

 **R750LFZELL**

Mittwoch, den 4. Oktober 2017

**O.M.G.**

**180.000**

**über**

**Besucher**



**WOCHENBLATT**

**Was für ein Jubeljahr!**



Erleben Sie **einen perfekten Tag –  
mit dem Baden-Württemberg-Ticket.**



Ticket gilt auch in:



**Für 23 Euro + 5 Euro je Mitfahrer. Eigene Kinder und Enkel unter 15 Jahren fahren kostenlos mit.**

Jetzt am Fahrkartenautomaten, in der  
DB Navigator App oder unter **bahn.de/bwt**

Baden-Württemberg



[www.3-loewen-takt.de](http://www.3-loewen-takt.de)



## Ein Geschenk zum Abschluss

Phänomenal, genial, einzigartig, atemberaubend, unfassbar, grandios – Superlative, die überall in der Stadt zu hören sind, wenn Menschen über das 750-jährige Jubiläum der Stadt sprechen. Die Lobeshymnen über das Jubeljahr überschlagen sich und als neutraler Betrachter kann man nicht anders, als in die Jubelstimmung, die mit dem Neujahrsempfang 2017 ihren Anfang nahm, einzustimmen. Hinter Radolfzell

liegt ein Stadtgeburtstag, der sich sehen lassen kann. Das Besondere dabei: Die Bürger Radolfzells standen hinter dem Event, was die stattliche Anzahl von sage und schreibe 40 Bürgerprojekten eindrucksvoll bewiesen hat. Und was waren hier für Perlen und Schmuckstücke dabei. Man erinnere sich nur an das Lebend-schachspiel in Möggingen, den fulminanten Auftritt des Dox City Theaters, das Mittelalterspektakel und viele, viele mehr. Unvergessen bleibt wohl auch auf ewig der fulminante Auftritt von Max Mutzke und der SWR-Big-Band sowie der bayrischen Kult-combo »La Brass Banda«, oder das »Diner en blanc«, das Picknick

ganz in Weiß am Seeufer. Ebenfalls für Bombenstimmung sorgte der Blasmusikflashmob auf dem Marktplatz oder die filigrane Sternfahrt auf dem Untersee. Zum Abschluss des Jubeljahres, das im WOCHENBLATT-Land noch lange seinesgleichen suchen wird, bleibt eigentlich nur noch eines zu sagen: Danke! Auch das WOCHENBLATT will mit seiner Sonderbeilage genau dies tun - mit einem Vierer-Interview zum Stadtjubiläum, mit tollen Bilderseiten, die die vergangenen Jubel-Monate Revue passieren lassen und dann gibt es noch ganz persönliche Gedanken von Pfarrer Michael Hauser zum Mega-Jahr.

Matthias Güntert

### IMPRESSUM:

»750 Jahre Radolfzell«  
erscheint im Verlag Singener  
Wochenblatt GmbH + Co. KG,  
Postfach 320, 78203 Singen  
Geschäftsführung:  
Carmen Frese-Kroll, V.i.S.d.L.p.G.  
Verlagsleitung: Anatol Hennig  
Redaktion: Matthias Güntert  
Anzeigenverkauf: Rossella Celano  
Bilder: Matthias Güntert, Nicole  
Rabanser, Dominique Hahn, Uwe  
Johnen, Michael Schrödt  
Druck: Druckerei Konstanz  
Auflage: 85.500 Exemplare

Nachdruck von Bildern und Artikeln  
nur mit schriftlicher Genehmigung  
des Verlags. Die durch den Verlag  
gestalteten Anzeigen sind urheber-  
rechtlich geschützt und dürfen nur  
mit schriftlicher Genehmigung des  
Verlags verwendet werden.

## // Stadtwerke Radolfzell Voller Energie für die Stadt

**Wir bedanken uns bei der Stadt Radolfzell für das besondere und gelungene Jubiläumsprogramm anlässlich des 750-jährigen Bestehens der Stadt Radolfzell am Bodensee.**

Wir sind stolz als kunden- und zukunftsorientierter Energieversorger und Dienstleister die Bürgerinnen und Bürger nach ihren individuellen Bedürfnissen mit Strom, Gas, Wasser, Wärme, Breitband zu versorgen und eine gute Infrastruktur mit dem Stadtbus anzubieten.

**STADTWERKE**  
RADOLFZELL

*...immer  
vor Ort!*





Mit dem Neujahrsempfang im Januar läutete die Stadtverwaltung das große Jubiläumsjahr in Radolfzell ein. Beim Empfang gab es dann ein erstes Geschenk aus den Händen von WOCHENBLATT-Mitarbeiterin Rossella Celano, die OB Martin Staab und seiner Partnerin Andrea Rehberger je eine Sonderbeilage zum Stadtjubiläum aus dem Hause WOCHENBLATT überreichte.

swb-Bild: gü

## Inhalt

- Seite 6 – 7
- Vier Fragen zum Stadtjubiläum
- Seite 8 – 11
- Das Jubeljahr in Bildern ...
- Seite 12 – 13
- Als »Erstie« beim »Blechfieber«
- Seite 14
- Flashmob
- sprengt alle Erwartungen
- Seite 15
- Ein Jahr lang im Festkleid –
- Gastkommentar von Stadtpfarrer
- Michael Hauser



**Wohnwerte Schütz**  
Immobilien aus der Region

*... besser gleich  
zum Experten.*

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?  
Sie benötigen sachverständigen Rat?**

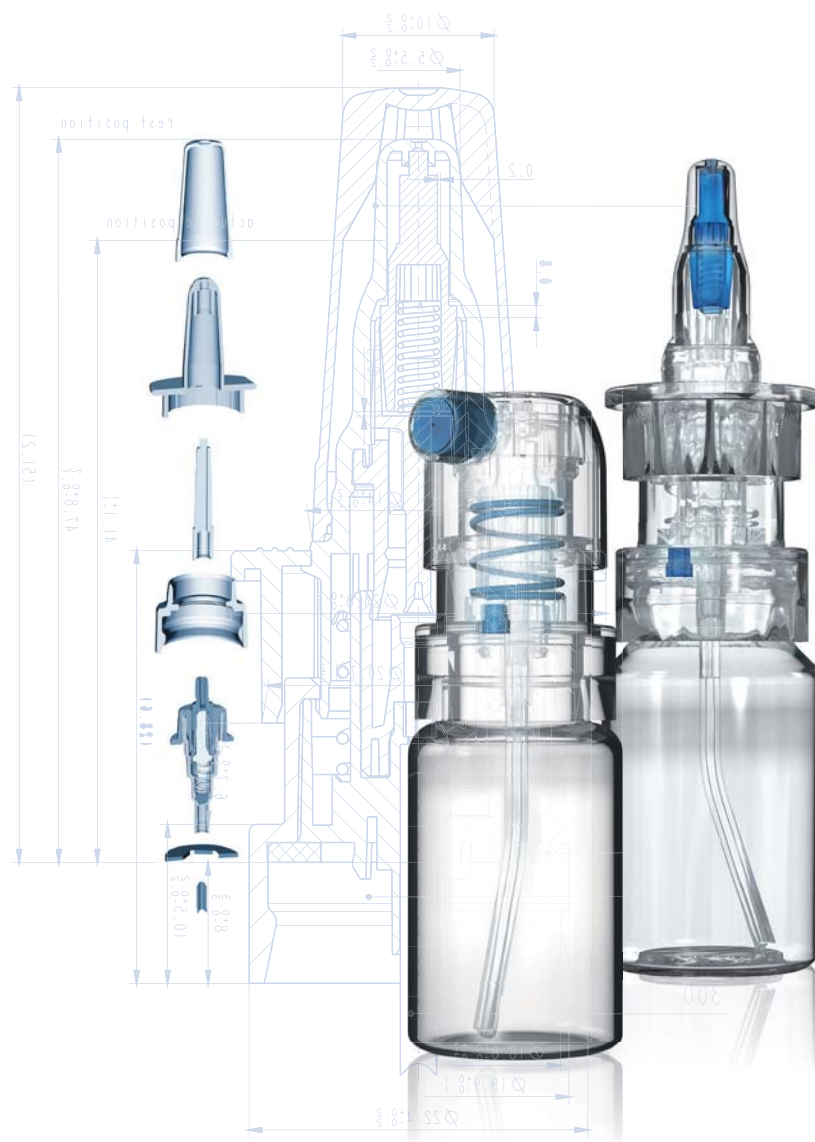
➤ **Ihre Immobilie ist bei uns  
in den besten Händen!**

**Wir bewerten, vermieten und  
verkaufen erfolgreich IMMOBILIEN.**

**Helmut Schütz | DIPL. WIRTSCH. ING. (FH)**  
Seesraße 19 | 78315 Radolfzell  
Tel. +49 (0) 7732 - 940 73 08

➤ **[www.wohnwerte-schuetz.de](http://www.wohnwerte-schuetz.de)**





## Eigeltingen



## Radolfzell



# Aptar Pharma Vom Bodensee in die Welt

Aptar Pharma entwickelt und produziert mechanische Sprüh- und Dosiersysteme für Kunden aus der Pharmaindustrie in der ganzen Welt. Als Teil einer internationalen Gruppe mit mehr als 13.000 Mitarbeitern sind wir in unserem Geschäftsbereich weltweit führend.

Die Aptar Radolfzell GmbH mit ihren Standorten Radolfzell und Eigeltingen ist Teil von Aptar Pharma. Beide Standorte beschäftigen ca. 700 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen.

Qualifizierte und engagierte Mitarbeiter sind ein wesentlicher Faktor dieses Erfolgs. Nach einer fachlich anspruchsvollen Ausbildung, die sehr stark auf die Gemeinschaft setzt, sind viele unserer ehemaligen Auszubildenden heute in tragenden Funktionen tätig.

Steigen Sie bei uns ein und auf!

**Unsere Ausbildungs- und Stellenanzeigen finden Sie unter:**

[aptar.com/de/karriere.html](http://aptar.com/de/karriere.html)

**Wir freuen uns über Ihre Bewerbung:**

Aptar Radolfzell GmbH  
Öschlestr. 54 – 56  
78315 Radolfzell

oder [karriere.rdl@aptar.com](mailto:karriere.rdl@aptar.com)

Delivering solutions, shaping the future.

**Aptar**   
pharma  
in Eigeltingen und Radolfzell

# Das gesamte Jubiläumsjahr war »jeden Moment wert«

Vier Fragen zum Stadtjubiläum - vier Interviewte

Dafür sprach Redakteur Matthias Güntert mit Oberbürgermeister Martin Staab, Bürgermeisterin Monika Laule, Angélique Tracik, Fachbereichsleiterin Kultur, und Projektmanager Martin Lang über die Highlights des zurückliegenden Jubeljahres.

**WOCHENBLATT:** Was waren Ihre Highlights im Jahresprogramm zum 750-jährigen Jubiläum der Stadt?

**Martin Staab:** »Da gibt es natürlich viele Einzelprojekte, die mich beeindruckt haben. Aber noch viel mehr bin ich fasziniert von der Tatsache, dass sich über 1.000 Radolfzellerinnen und Radolfzeller

engagiert haben, damit unser Stadtjubiläum ein voller Erfolg wird. Ein riesengroßes Dankeschön dafür an alle Beteiligten.«

**Monika Laule:** »Die Schiesser-Ausstellung ist für mich ein Höhepunkt, denn sie zeigt nicht nur die eindrucksvolle Firmengeschichte und die Verbundenheit der Stadt mit Schiesser. Auch die Bürgerinnen und Bürger haben ihre Lieblingsstücke für die Ausstellung hergegeben.«

**Angélique Tracik:** »Die vielen musikalischen Highlights. Das »Blechfieber«-Seefestival, der Flashmob, die Sommerakademie zusammen mit dem Podium Esslingen und die vielen weiteren her-



Oberbürgermeister Martin Staab



Bürgermeisterin Monika Laule

vorragenden Musikveranstaltungen haben das riesige musikalische Potenzial gezeigt, das in Radolfzell steckt.«

**Martin Lang:** »Für mich als Projektmanager des Stadtjubiläums war es faszinierend, wie selbstverständlich hier alle Beteiligten – die Stadtverwaltung, die Tourismus- und Stadtmarketing GmbH, die Vereine, Institutionen, Unternehmen und Bürgerschaft Hand in Hand gearbeitet haben.«

**WOCHENBLATT:** Bürgerprojekt reihte sich an Bürgerprojekt, Kassenschlager auf Kassenschlager: Welche Projekte sollten Ihrer Meinung nach auch nach 2017 fortgesetzt werden?

**Martin Staab:** »Das ist schwer zu sagen, da jedes Projekt ganz unterschiedlich überzeugt hat. Vielleicht das Seefestival unter dem Motto »Blechfieber«, das »Dîner en blanc« und die »Tour de Radolfzell«. Und natürlich die Bürgerprojekte, denn sie haben mir gezeigt, dass wir mit dieser starken Gemeinschaft künftige Großprojekte stemmen können – ich denke da zum Beispiel schon an die Heimattage 2021.«

**Monika Laule:** »Gerne alles – was natürlich nicht geht. Aber das ge-

samte Jubiläumsjahr war für mich »jeden Moment wert«.

Und uns bleiben ja auch die Stadtchronik und MS Stadt Radolfzell.«

**Angélique Tracik:** »Schon in der Kulturkonzeption haben wir verankert, dass die Stadt noch stärker mit Kulturschaffenden zusammenarbeiten wird – und das werden wir über die Jubiläumsprojekte hinaus weiter forcieren.«

**Martin Lang:** »Ich finde, die Nacht der Radolfzeller Unternehmen sollte wiederholt werden. Denn sie hat gezeigt, wie wertvoll es ist, die Bürgerinnen und Bürger und die Unternehmen ins Gespräch zu bringen.«

» Das Jubiläumsjahr war großartig. Es hat Verbindungen zwischen verschiedenen Menschengruppen, aber auch zwischen der Kernstadt und den Ortsteilen geschaffen. Die Radolfzellerinnen und Radolfzeller sind noch mehr zusammengedrückt. «

Monika Laule, Bürgermeisterin

**WOCHENBLATT:** Wenn Sie das Ju-

## TAGE DER OFFENEN TÜR

FREITAG, 06.10.17,  
8.00-19.00 UHR

SAMSTAG, 07.10.17,  
9.00-16.00 UHR



\* Das Angebot gilt nur an den Tagen der offenen Tür. Das Startpaket für 0 Euro anstatt der regulären 99 Euro erhältst du bei Abschluss einer Mitgliedschaft. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Informationen zu unserer Verwaltungsgebühr sowie unseren attraktiven Konditionen findest du unter [mrssporty.com](http://mrssporty.com). Inhaber Mrs. Sporty Radolfzell, Markus Fahr, Böhringerstr. 44, 78315 Radolfzell

**Mrs. Sporty Radolfzell**  
Böhringerstr. 44  
78315 Radolfzell  
Tel.: 07732-8237510  
[www.mrssporty.de/club107](http://www.mrssporty.de/club107)

MRSSPORTY.COM

**Mrs. Sporty Singen**  
Ekkehardstr. 34  
78224 Singen  
Tel.: 07731-907320  
[www.mrssporty.de/club381](http://www.mrssporty.de/club381)

**MRS.SPORTY**



Angélique Tracik, Leiterin des Fachbereichs Kultur

beljahr in drei Sätzen beschreiben müssten, welche wären dies?

**Martin Staab:** »Für mich war das Stadtjubiläum ein rundum gelungenes Jahr! Es war einer 750 Jahre alten Stadt würdig.

Und die Feierlichkeiten haben dazu beigetragen, dass unsere wunder-volle Stadt am Bodensee ihre Be-kanntheit und Attraktivität weit über die Grenzen des Landkreises hi-naus gesteigert hat.«

**Monika Laule:** »Das Jubiläumsjahr war großartig. Es hat Verbindungen zwischen verschiedenen Men-schengruppen, aber auch zwischen der Kernstadt und den Ortsteilen geschaffen.

Die Radolfzellerinnen und Radolf-zeller sind noch mehr zusammen-gerückt.«

**Angélique Tracik:** »Wir haben uns einer großen Herausforderung ge-stellt und haben es geschafft. Ra-dolfzell ist dem Ziel, die Musikstadt am Bodensee zu werden, auch einen großen Schritt näherge-kommen.

Dass wir ganz nach unserem Kul-turleitbild aus der regionalen Fülle schöpfen und nach innen sowie außen strahlen können, haben wir 2017 bewiesen.«

**Martin Lang:** »Beim Jubeljahr hat einfach alles geklappt.

Das durchweg positive Feedback und die Vielzahl der zufriedenen Besucher von nah und fern sind die Bestätigung dafür. Doch der fulmi-nante Abschluss mit dem Festakt,



Jubiläumsmanager Martin Lang  
swb-Bilder: Michael Schrodtt

der Kulturnacht und dem Zeitspa-ziergang kommt ja erst noch.«

**WOCHENBLATT:** Weshalb sind Sie persönlich stolz darauf, Teil des Jubiläumsjahres gewesen zu sein?

**Martin Staab:** »Ich habe unvergess-liche Momente erleben und wun-derbare neue Facetten der Stadt kennenlernen dürfen. Und ich bin stolz darauf, Oberbürgermeister einer Stadt zu sein, die kinder- und familienfreundlich ist, kulturell und kulinarisch so viel zu bieten und Sinn für Umwelt und Historisches hat.«

**Monika Laule:** »Ich bin stolz darauf, dass so viele ihre Hilfe angeboten haben.

Bürgerschaftliches und ehrenamt-liches Engagement sind nicht nur Worthülsen, sondern werden in Radolfzell gelebt und großge-schrieben.«

**Angélique Tracik:** »Stolz macht mich, dass unser Jubiläumsjahr im Landkreis und überregional gezeigt hat, welche Schätze und welches Potenzial unsere Stadt zu bieten hat.«

**Martin Lang:** »Weil ich ein ganzes Jahr lang die Erfolge der zwei-jährigen Planung sehen konnte.«

Die Interviews führte

Matthias Güntert

guentert@wochenblatt.net

– ANZEIGE –



## FAMILIENTAG ZUM 60-JÄHRIGEN FIRMENJUBILÄUM BEI METALL+PLASTIC

Auch bei METALL+PLASTIC gab es dieses Jahr Grund zu feiern. Bei schönem Wetter wurde für das 60-jährige Bestehen der Firma ein Fest für alle Mitarbeiter und Familienangehörige veranstaltet. Mit musikalischer Unterhaltung, Partyzelt, Foodtruck, Eis-wagen, Kinderschminken, Firmenführungen und vielem mehr, war es ein Tag mit vielen schönen Attraktionen und Begegnungen.



Cleanroom  
Technology

→ [www.metall-plastic.de](http://www.metall-plastic.de)

→ [www.karriere-metall-plastic.de](http://www.karriere-metall-plastic.de)

## So schön jubelte Radolfzell:



Ein Negligé zu Hochzeit.



Das Stadtwappen wird gehisst.



Eine neue Stadtchronik.



Schiesser kann sich sehen lassen.



Per Pedales durch Radolfzell.



Ab ins Mittelalter.



Eine Nacht voller kultureller Höhepunkte.





Let's frog.



Eine Tour trotz dem Regen.



Spontanes Marktplatzkonzert.



Schach matt!



Wenn Schiffe tanzen.



Bildhauer bei der Arbeit.



Maskerade.



Viel los – auch in den Ortsteilen.



Eine Nacht voller kultureller Höhepunkte.



So isst Radolfzell.



**dr.basset**  
ZAHNMEDIZIN  
★★★★★ ZENTRUM



## Für Ihr schönstes Lächeln ...

**B**ei uns dreht sich seit 22 Jahren alles um schöne Zähne. 68 Prozent der Deutschen sind der Auffassung, dass ein schönes Lächeln ein besonderes Attraktivitätsmerkmal darstellt. Der Wunsch der meisten Patienten sind helle und lückenlos aneinander gereichte Zähne. Jedoch stimmt die Wunschvorstellung nicht immer mit der Realität überein: Durch Tee, Kaffee und Rotwein sind die Zähne verfärbt, liegen verschachtelt oder es sind Lücken im Gebiss vorhanden.

### Strahlende, helle Zähne können verzaubern ...

Besucht ein Patient mit dem Wunsch nach neuen und schönen Zähnen die Praxis, sollte ein professionelles Team dafür bereits ein System im Praxisablauf parat haben, um diesem Wunsch gerecht zu werden.

Im Zahnmedizin Zentrum Radolfzell arbeiten Spezialisten der ästhetischen Zahnmedizin, der Implantologie und spezialisierte Zahntechniker zusammen. Insgesamt arbeiten über 30 Mitarbeiter vertrauensvoll zusammen.

So ist es möglich, alles unter einem Dach und direkt vor Ort zu realisieren.

100 Prozent made am Bodensee! Das Erfolgsrezept des Zahnmedizin Zentrum Radolfzell baut auf über 20 jähriger Erfahrung im Bereich der ästhetischen Zahnmedizin, Implantologie und Premiumzahn Technik auf. So kann Individualität, Flexibilität, kurze Wege und ein hervorragender Service garantiert werden.

„Mit jedem Besuch bei uns gewinnen unsere Patienten ein Stück Lebensqualität dazu“, weiß Dr. Uwe Basset zu berichten. Dabei – so verrät der Zahnexperte weiter – müsse dank schonender Behandlungsmethoden und Narkose niemand mehr Schmerzen leiden.

Dr. Basset: „Mittlerweile kommen Patienten auch von weit her in unser schönes Radolfzell, um sich ihre Wünsche nach schönen Zähnen zu erfüllen. Wir begrüßen nun bereits Patienten aus anderen Kontinenten wie Asien oder Nordamerika. Dabei kommt uns zu Gute, dass unsere Mitarbeiter in 10 verschiedenen Ländern geboren sind. So können wir viele Sprachen verstehen.“



Telefon 0 77 32 / 30 33 • Sankt-Johannis-Str. 1 • D-78315 Radolfzell



Besuchen Sie uns im Internet:  
[www.dr-basset.de](http://www.dr-basset.de)



Traktoren, Landmaschinen und Co.



SBB CFF FFS

Engen  
Singen  
Radolfzell  
Allensbach  
Konstanz

Vielen Dank für die tolle(n)  
Geburtstagsfeier(n)!

Das seehas-Team bedankt sich bei Oberbürgermeister Martin Staab und allen Organisatoren und Beteiligten, die mit Ihrem Engagement das 750-jährige Stadtjubiläum von Radolfzell zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben. Wir sind stolz, dass wir als seehas-Team unseren Teil zum reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen beitragen konnten und freuen uns auf eine weitere gute Zusammenarbeit. Der seehas bringt Sie komfortabel, sicher und bequem direkt ins Herz der Stadt.

Ihr seehas-Team



Das Blechfieber greift um sich.



Reichenauer Bürgerwehr marschiert.



Mooser Pilger.



Außen kross, innen fluffig.



Ein Tag für die Umwelt.



Bayrische Partygaranten.



Picknicken ganz in Weiß.



Sanfte Töne.

## Als »Erstie« beim »Blechfieber«

Bei meiner Mutter, einer bekennenden Chris-de-Burgh-Anhängerin, und meiner Freundin, die zu den Max-Giesinger-Jüngern zählt, ernte ich seit Jahren ob meines Geheimnisses nur ein ungläubiges Kopfschütteln. Meine Schwiegermutter, die beim Kochen stets Opern und Arien durch die Küche schmettert und selbst im Kirchenchor singt, sowie meinem Schwiegervater, ein ehemaliger Rocker, dachten, dass

ich sie auf den Arm nehme. Nur selten gebe ich jenes Geheimnis preis, aber ich muss ehrlich sagen: Mit 33 Jahren war ich noch nie auf einem Livekonzert. Zugegeben, ich habe viele Euros bei diversen Sportveranstaltungen liegen lassen, um hautnah im Stadion oder in der Halle dabei zu sein, aber Musik nicht nur aus dem Radio, der CD oder als MP3 war noch nie dabei.



Als das Blechfieber mich erfasste.

### DIE HIERKAUFICHEINEXPERTEN



Große  
Auswahl  
an Top  
Marken!



Freundliche  
Beratung,  
erstklassiger  
Service!



Ihr Kaufhaus  
im Herzen  
der Altstadt  
auf 2000 m².



**KRATT RADOLFZELL**  
IHR PERSÖNLICHES KAUFHAUS

TELEFON 077 32/92 660 | WWW.KRATT-RADOLFZELL.DE

Als die Stadtverwaltung im Zuge des 750-jährigen Geburtstages dann zum Pressegespräch anlässlich des Blechblasfestivals »Blechfieber« einlud, wurde mir klar: Das wird sich 2017 ändern. Ich dachte mir: La Brass Banda und ich - das könnte passen. Gesagt, getan.

Als einer der 3.500 Zuschauer machte ich mich auf, die bayrische Kultcombo zu erleben. Zugegeben, die ersten 15 Minuten des Konzertes waren ein wenig befremdlich: So viele Menschen, ohne Trikots, ohne rivalisierende Fanlager und

ohne Fußballrasen, Handballspielfeld oder Basketballcourt in der Mitte - das war für einen »Erstie« schon merkwürdig. Vielleicht lag es aber auch an der bayrisch/baden-württembergischen Sprachbarriere - aber spätestens beim Hit »Nackert« hatten mich die bayrischen Jungs voll auf ihrer Seite.

Hüpfend, pogend, mitfeiernd war ich mittendrin bei diesem Musikspektakel. Mit Ulrike Heller, der Hecker-Rektorin, schmettete ich den Refrain zu »Nackert«, mit Andrea Rehberger, der Partnerin von Oberbürgermeister Martin Staab,



**132. Radolfzeller  
Gebrauchträder-Markt**  
**Samstag, den 7. Oktober 2017**  
auf dem Platz Hinter der Burg,  
**Höllturmpassage**

Bringen Sie **Ihre** Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking-Kinderräder, Kinderanhänger, E-Bikes usw.)  
Anlieferung der Räder ist von 8.00 - 9.30 Uhr.  
Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 - 12.00 Uhr.  
Die nicht verkauften Räder müssen bis 12.30 Uhr wieder abgeholt werden!  
**10% vom Verkaufserlös gehen an den BSV Nordstern.**

tanzte ich ausgelassen zum »Techno« vom Weißwurstäquator und mit Stadtrat Gabriel Deufel stieß ich nach dem gigantomanischen Auftritt auf die Blasmusik-Bub'n an.

Angesprochen von Angélique Tracik, Fachbereichsleiterin Kultur, die mich - wohlwissend, dass der Sport meine Welt ist - immer neckend als »kulturellen Diamanten, den man noch ein wenig schleifen muss« bezeichnet, wie meine Konzertpremiere denn war, antwortete ich vielleicht ein bisschen zweideutig: »Mein erstes Mal hatte ich in Radolfzell und ich glaube, dass es mir auf ewig in bester Erinnerung bleiben wird.« Aber im Grunde trifft diese Aussage den Nagel auf den Kopf.

Matthias Güntert



»La Brass Banda« - die coolen Jungs aus Übersee haben es mächtig drauf.

swb-Bilder: gü

Wir sind mehr als Ihre Bank.

**750 Jahre  
RADOLFZELL:**  
Wir sagen DANKE  
für ein tolles Jahr.

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

Wir begeistern - seit 1862!

Unsere Mitarbeiter sind es, die Sie begeistern. Durch ihre tägliche Leistung, ihre Kompetenz, ihre Art, Verantwortung zu tragen. Weil unsere Mitarbeiter ein Teil unserer und Ihrer Volksbank Konstanz sind.  
[www.vobakn.de](http://www.vobakn.de)



## Gänsehaut-Alarm auf dem Marktplatz

Rund 340 Musiker beim Blasmusik-Flashmob in Radolfzell

Haste Töne! Buchstäblich mit Pauken und Trompeten feierten rund 340 Blasmusiker auf dem Radolfzeller Marktplatz das Jubiläum der Stadt und brachten ihr ein ganz besonderes Ständchen dar. Am Rande des ersten Blasmusik-Festivals »Blechfieber« versammelten sich die Musiker am Nachmittag des 3. Juni in der Stadtmitte, um dort um Punkt 14 Uhr zusammen das Lied »Hey Brother« der Gruppe Avicii zu intonieren – was sowohl bei den Beteiligten als auch bei den Zuschauern für Gänsehaut-Alarm pur sorgte.

Knapp 15 Minuten dauerte das

Spektakel, ehe Musiker und Zuschauer in Jubelrufe ausbrachen. Für Begeisterung sorgte die außergewöhnliche Aktion auch im Internet: Auf der Facebook-Seite des WOCHENBLATTS wurde das Video des Flashmobs unzählige Male aufgerufen und geteilt.

Nicole Rabanser



Musik verbindet und zieht an: Zahlreiche Zuschauer verfolgten den Blasmusik-Flashmob in Radolfzell, an dem etwa 340 Musiker teilnahmen.

swb-Bild: rab

– Anzeige –

## Neue Adresse für Telekommunikation

### Kompetenter Telekom Partner Shop in Radolfzell eröffnet

Vor kurzem eröffnete der Telekom Shop in Radolfzell seine Türen und erstrahlt in neuem Glanz. Neben einem neuen Möbelkonzept und Shop Modulen für die Produktpräsentation wurde auch die Qualifikation der Mitarbeiter im neuen Konzept verankert.

Über regelmäßige Weiterbildungen wird die Kompetenz und hohe Beratungsqualität der Mitarbeiter sichergestellt.

In den neuen Räumlichkeiten beraten drei fachkundige Mitarbeiter über das große Produkt- und Dienstleistungsportfolio rund um die Telekommunikation und Internet. Wie

auch schon vor dem Umbau des 50 Quadratmeter Ladengeschäfts stehen die Belange von Privat- und Geschäftskunden im Mittelpunkt.

Auf der Basis vieler Jahre Erfahrung in der Telekommunikation und der Qualifizierung der Mitarbeiter bietet Ihnen der Fachhändler schnell und kompetent unter anderem folgende Leistungen: persönlicher und fester Ansprechpartner sowie stationäre Anlaufstelle, individuelle Beratung, hohe Beratungskompetenz, umfassende Hardware-Auswahl aller gängigen Hersteller, kostenloser Tarif-

check für Telekom Bestandskunden und vieles mehr.

»Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, die Kunden von der Vielfalt der Produkte zu begeistern. Mit der Neueröffnung schaffen wir die beste Grundlage, viele weitere Jahre dieser Aufgabe nachzugehen. Bei uns erhält jeder Kunde die Beratung die er verdient«, sagt Fabrizio Bruno, Inhaber des Telekom-Shops Radolfzell.

Der Unternehmer ist auf das Erreichte und seine Belegschaft sehr stolz und freut sich auf die Zukunft des neuen Shops im Höllturm 1.



ERLEBEN,  
WAS VERBINDET.

**Telekom Partner Shop**

Höllturm-Passage 1  
78315 Radolfzell

## Ein Jahr lang im Festkleid

Fast ein Jahr lang hat sich Radolfzell nun im Festkleid gezeigt: 750 Jahre Verleihung der Stadtrechte. Ganz gewiss bleiben einem jeden von uns persönliche Höhepunkte des Jubiläumsjahres im Gedächtnis. Für mich gehört zu diesen Höhepunkten natürlich auch das Hausherrenfest im Jubiläumsjahr, das durch den Besuch des Apostolischen Nuntius Erzbischof Eterovic aus Berlin und durch die Bürgerwehr der Reichenau besonders ausgezeichnet war. Es waren wertvolle Tage: Dem Nuntius als Vertreter des Papstes bin ich dankbar, dass er uns eingebunden hat in die Weltkirche, dass wir merken: wir haben als Radolfzeller Christen die Verpflichtung, aus dem Evangelium

heraus uns in die weltweite Gemeinschaft der Glaubenden einzubringen. Der apostolische Segen, den er uns spenden konnte, ist dafür sozusagen das Marschgepäck für die nächsten Jahre! Und die Reichenauer Bürgerwehr hat einmal mehr gezeigt, dass uns Traditionen, auch wenn sie folkloristisch begründet zu sein scheinen, mit unseren Wurzeln verbinden. Der Abt der Reichenau hat Radolfzell das Stadtrecht verliehen, Radolf hat mit seiner Reichenauer Erziehung in unserer Stadt mit dem Chorgebet, der Gründung einer Gebetsgemeinschaft und dem Ursprung der Hausherrenwallfahrt entscheidende Samenkörner eingepflanzt. Die Mitwirkung der Bür-



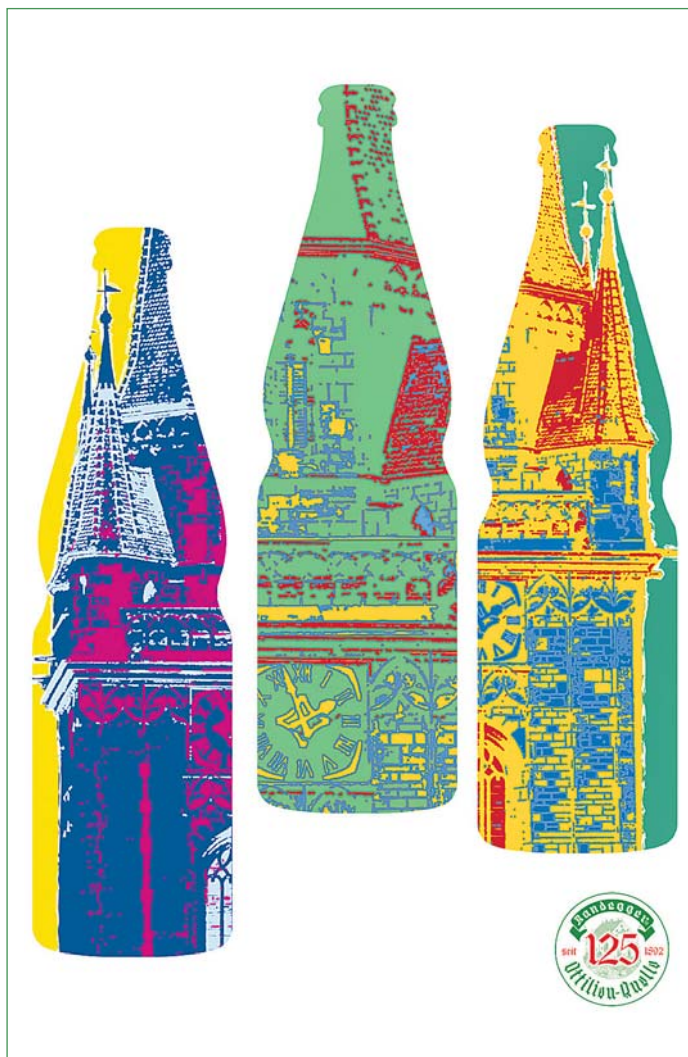
*Gedanken von Stadtpfarrer Michael Hauser zum Stadtjubiläum.*

*swb-Bild:gü*

gerwehr beim Hausherrenfest war deshalb ein schönes Zeichen für die Verbundenheit zwischen der Reichenau und Radolfzell und wenn Traditionen lebendig sind, können daraus auch gute Schritte in der Zukunft wachsen.

Schließlich bin ich vor allem dankbar für viele Initiativen, die von Bürgern und Bürgerinnen unserer Stadt für Jung und Alt ausgegangen sind – sei es die Beschäftigung mit Geschichte im Stadtmuseum und im Fotoquiz, viele musikalische Veranstaltungen oder die Begegnung mit unseren Kleinen im Film »Morgen sind wir groß«. Diese Projekte zeigen den Gemeinschaftssinn, sie zeigen das Interesse am Engagement im Ehrenamt, sie zeigen, dass unsere Stadt eine wertvolle Zukunft hat. Viele dieser kleinen Momente werden mir in Erinnerung bleiben – da ist es mir um die Zukunft der Stadt auch in den nächsten 750 Jahren nicht bange.

Stadtpfarrer Michael Hauser



## GUT FÜR DIE RE750N



Sparkasse  
Hegau-Bodensee

Sparkasse – Gut für die Region.  
Wir fördern die Kultur,  
weil sie die Lebensqualität  
verbessert und die Attraktivität  
unserer Region erhöht.